

19.15

Maros-Németi, 1894, júl. 7-iken



Szeretetteljes tisztelettel!

Idő mellettelve küldöm a fent  
Kérdekre való feleleteket.  
Reméylem, hogy a mintapapír  
végre valahányszor megérkezik.

A VI. évf. utolsó

Excursus végénél Konektróját  
amíg nem kapta meg, egy  
naponként várta, a míg  
a Konektra minis kézbe  
nem tudta megmondani, hogy  
az Appendix mino' lapján  
-mal fog kezdődni. A minis  
a Konektrát megkapta,  
azonnal kijelölt fogom a  
lapjának. Appendixen

nyomatásait fizesdó önjegye  
Kérlek velem tudni, hogy az  
ittani pengőjegyek igen hűtelő  
sani és keze kuldheuen.

Vágyom el vaggyl  
fejlatra, ahol meg vendégem  
is vanak.

Legyenek az udorjogai  
mind ketten

keze hűtelő

Gr. Károly József

1. pag. 6.



2. pag. 11.

رجال المرتبين

a Kazar Király határai, végői  
Kiker a ghuzzok ellen borsodalma  
egyik határainak védelmével bízik meg.

3. pag. 12.

4. pag. 13. ملكة كمال áll.

5. pag. 14. وليس في اجناس الترك

stb. وانواعها في وقتنا هذا

6. pag. 27 هیچ مال ساقلاما

mondatt utolsó zára a ساقلاما  
"örizni" negatív alakja, tehát  
"nem öriznek", l. ö. h. v. a ساچی  
Keleti Török névragot "ör", "örzo" ek-  
-telmében.

7. pag. 32.

8. pag. 34.

9. pag. 37.

10. pag. 42. أنواع من الترك

11. pag. 44. (El. Kendi  
+ aridaima)

12. ~~ibid.~~ ibid. ورايت لبني الكنجو  
(Beni Muneddsim).

13. pag. 58.

14. Ibid.

15. pag. 72.

16. pag. 74.

17. pag. 86. ~~ibid.~~ ٧٧ ٧٨ ٧٩

18. pag. 89.

19. ibid.

20. pag. 91.

21. ibid.

الى ان

23. pag. 97.

24. pag. 99.

25. pag. 101.

من مدنهم الواقعة بهذا الاقليم

26. pag. 120

27. Ibid.

28. Ibid.

29. pag. 121.

30. pag. 123

31. Ibid.

De Goeje Kiada'shu  
النخل

32. Ibid.

33. pag. 124.

34. Ibid. in nota.

35. pag. 129.

36. pag. 139.

37. Ibid.

38. pag. 156.

39. pag. 160 in nota.

40. pag. 165.

41. pag. 171.



42. pag. 206 in nota.

43. pag. 211.

44. pag. 213 in nota.

45. Ibid. in nota.

46. pag. 214.

47. Ibid. الامر على ايشا  
(*Iša hīntalos yim*).

Vol. II.

8. pag. 41.

10. pag. 138 (s nem 134)

وملو كهم جدو

من العسل

في تلك الانهار الشمالية

والذي بالانديلس من جلود

الخز شيء من الانهار التي

بنواحي الصقالبة

L. a. de goeje Kiada's MAI-i  
Lappai.

it, barmi Kevés' értelmében, شئ ع

4,

1. Pag. 4. - 2. Pag. 5. - 3. pag. 10. (5)  
- 4. Ibid. - 5. Pag. 19. - 8. Pag. 41.  
11. Pag. 138.  
12. Pag. 141 (s nem 136).

واری انهم في الاقليم السابع

13. Ibid.

الاصطخري

14. Pag. 142.

15. Pag. 148.

16. Pag. 149.

17. Pag. Ibid.

18. Pag. 150.

راوی اخبار بیله دیر

Ebben e mondaban

بیله helyes áll.

